## SUONI DI NAVIGAZIONE

Sono la versione sonora delle luci di navigazione prescritte dal Codice di Navigazione Notturna per i naviganti (vedenti).

I suoni di navigazione forniscono anche l'informazione del lato da cui la barca prende il vento, informazione che le luci di navigazione non forniscono.

Per i ciechi è importante sapere qual è il bordo che l'avversario sta facendo e il momento in cui vira o stramba.

La frequenza dei suoni di via, la loro intensità, la convergenza o la divergenza delle rotte delle barche, l'avvicinamento dell'avversario sullo stesso bordo, sono tutte informazioni di secondaria importanza, poiché i ciechi percepiscono i rumori dell'avversario provenienti da altre fonti.

Quando le barche sono vicine, i suoni di navigazione servono solo per segnalare l'eventuale cambio di bordo.

Le barche si sentono, e anche le voci agitate degli equipaggi, e i suoni di navigazione sono in questi casi noiosi e perfino non desiderati.

La frequenza e l'intensità sonore sono comunque facilmente tarabili a piacere mediante potenziometri di cui sono dotati.

## SOUNDS OF NAVIGATION

They are the sound version of the navigation lights required by the Code of Night Navigation for sailors (sighted).

The sounds of navigation also provide information on which side the boat takes the wind, information that the navigation lights do not provide.

For the blinds it is important to know what side the opponent is doing and the moment in which it turns or jibes.

The frequency of the sounds of navigation, their intensity, the convergence or divergence of the courses of the boats, the approach of the opponent on the same board, are all information of secondary importance, because the blind perceive the opponent's noises coming from other sources.

When boats are close, the sounds of navigation only serve to signal the possible change of edge.

They hear the boats and the voices of the crew, and in these case the sounds of navigation are boring and even unwanted.

The frequency and intensity of sound are still easily calibrated as required by potentiometers of which they are equipped.